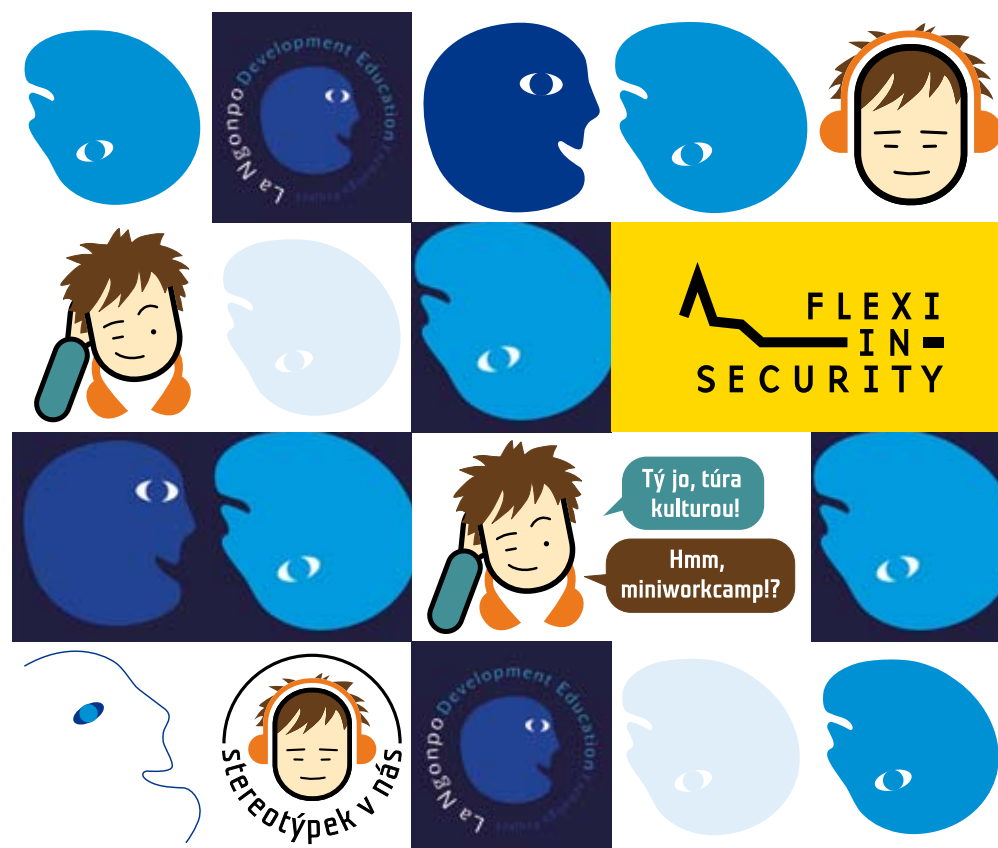


Vydalo Multikulturní centrum Praha, o.s. v roce 2011.



# MULTIKULTURNÍ CENTRUM PRAHA



Výroční zpráva 2010



# OBSAH

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| ÚVOD .....                          | 4  |
| O MULTIKULTURNÍM CENTRU PRAHA.....  | 6  |
| ZÁKLADNÍ ÚDAJE.....                 | 7  |
| KONTAKTY.....                       | 7  |
| ORGANIZAČNÍ STRUKTURA.....          | 8  |
| LIDÉ V ORGANIZACI .....             | 8  |
| DÁRCI A SPONZOŘI .....              | 11 |
| ZAPOJTE SE .....                    | 12 |
| NAŠE PROJEKTY V ROCE 2010 .....     | 13 |
| INFORMAČNÍ CENTRUM A KNIHOVNA ..... | 14 |
| MULTIKULTURNÍ VZDĚLÁVÁNÍ.....       | 16 |
| MIGRACE A INTEGRACE .....           | 18 |
| MULTIKULTURNÍ KNIHOVNICTVÍ .....    | 28 |
| KONZULTAČNÍ ČINNOST .....           | 31 |
| PUBLIKAČNÍ ČINNOST.....             | 32 |
| FINANČNÍ ZPRÁVA .....               | 33 |

# ÚVOD

Do Multikulturního centra Praha jsem nastoupila až koncem měsíce dubna, rekapitulovat uplynulý rok proto nepovažuji za jednoduchý úkol. Náročné bylo především zorientovat se ve všech aktivitách, kterými organizace směřuje k naplňování svého poslání a cílů. Přesto doufám, že po osmi měsících intenzivní práce a díky velmi dobré spolupráci všech zaměstnanců, jsem pronikla k podstatě činnosti organizace a jsem tedy s to zhodnotit události minulé i nastítnit události bezprostředně budoucí.

Činnost MKC Praha v prvním čtvrtletí mohu shrnout pouze z pohledu pozorovatele. S nástupem roku byl zahájen jeden z našich stěžejních vzdělávacích projektů La Ngonpo zaměřený na paralelní výuku žáků českých a indických škol na bázi internetového portálu. Současně v návaznosti na dlouhodobou činnost portálu [www.migraceonline.cz](http://www.migraceonline.cz) úspěšně probíhaly projekty s tematikou integrace cizinců, pracovní migrace, vízové politiky, nelegální migrace a další. Organizace také pokračovala v pořádání seminářů, kurzů a debat v oblasti multikulturního vzdělávání pro děti i pro dospělé z různého pracovního prostředí. Chloubou organizace je také již tradičně provoz knihovny s infocentrem, která pravidelně sleduje a soustředí literaturu s multikulturní tematikou a dlouhodobě tak slouží jako zdroj informací široké odborné i laické veřejnosti.

Druhé čtvrtletí jsem měla možnost sledovat již zblízka, v tomto období jsem po výběrovém řízení do MKC Praha nastoupila do funkce výkonné ředitelky. Jarní měsíce byly ve znamení některých našich nových projektů. Projekt Flexi-in-Security zahájený v dubnu kombinuje práci fotografů a žurnalistů, kteří tvořivým způsobem prezentují osobní příběhy migrantů

nejen v České republice, ale i v mnoha dalších zemích Evropy. Jeho cílem je zpřístupnit široké veřejnosti dopady krize na pracovní migraci. Na počátku června byl zahájen náš druhý neméně významný vzdělávací projekt Stereotýpek v nás zaměřený na prevenci xenofobie a rasismu žáků středních odborných škol ve vybraných krajích České republiky.

Průběh práce ve třetím čtvrtletí byl poznamenán ničivými povodněmi v indickém Ladaku, kde se v té době nacházela koordinátorka projektu La Ngonpo i řada dobrovolníků. Povodně nejenom na čas paralyzovaly doposud úspěšnou realizaci projektu, ale především tragicky zasáhly životy místních obyvatel. Naším lidem se tak zcela změnila podstata jejich cesty, když s naprostou přirozeností nasadili veškeré úsilí k pomoci zvládnout důsledky této živelné katastrofy.

V letních měsících probíhalo i mnoho událostí méně dramatických, v rámci kterých se činnost organizace nadále úspěšně rozvíjela. Především byly zdárně dokončeny projekty Evropské město a Knihovny pro všechny. V prvním případě se podařilo uskutečnit sérii seminářů pro mladé Evropany se zájmem o integraci v městském prostoru, jehož výstupem je provoz internetového portálu [www.evropskemesto.cz](http://www.evropskemesto.cz) spravovaný MKC Praha. Vrcholem druhého projektu pak byla výstava děl cizinců uvedená slavnostní vernisáží v pobožce Městské knihovny Praha na Opatově. Na vernisáži byly vyhlášeny výsledky výtvarné soutěže dětí cizinců a uskutečnila se i módní přehlídka, na které dostali příležitost prezentovat svoji práci především návrháři z řad cizinců žijících v České republice. V rámci zahájení projektu Stereotýpek v nás přešla v průběhu léta koordinátorka portálu MigraceOnline na pozici metodičky interkulturních seminářů a dílen a z náročného procesu výběrového řízení, do kterého se přihlásilo přes sto kandidátů, byla vybrána nová redaktorka. V tomto období jsme pro portál získali další podporu od nadace Open Society Fund Praha, tentokrát už ale

na rok poslední. Vedení organizace, ale i celý tým migrace, čeká tedy velký úkol – zajistit další fungování portálu, který k činnosti MKC Praha již neodmyslitelně patří.

Závěr roku pak provázely události, které předurčují fungování organizace i v roce následujícím. V indickém Ladaku se podařilo, ač v redukované míře, pilotovat první téma projektu La Ngonpo. Připravujeme rozšíření projektu do dalších škol v České republice a podnikáme první kroky k navázání spolupráce se školami v dalších zemích. V rámci projektu Stereotýpek v nás byla dokončena metodika, která reflektuje moderní trendy v multikulturním vzdělávání a která je připravena k pilotování v příštím pololetí. Oba projekty slibují velký potenciál jak pro budoucí vzdělávací činnost organizace, tak pro osobní rozvoj zaměstnanců. Velmi úspěšně v rámci projektu Multikulturní Evropa v médiích proběhlo také školení novinářů, na kterém se potkali pracovníci významných českých médií se zástupci neziskového sektoru, aby společně diskutovali o způsobech účinné a vyvážené prezentace obrazu migrantů, menšin a multikulturního soužití. I toto školení nabízí významný potenciál pro budoucí činnost organizace.

Ve spolupráci s Konsorciem organizací zabývajících se migranty a Iniciativou pro práva migrantů se naše aktivity koncem roku soustředily na snahy o konstruktivní celospolečenský dialog ve věci úpravy novely cizineckého zákona, nové koncepce integrace cizinců nebo návrhu řízení ekonomické migrační politiky státu. Je jisté, že určitá míra angažovanosti vedoucí k účinnému začleňování migrantů do většinové společnosti bude naši organizaci provázet i v nadcházejícím období. Vrcholí totiž projekt Regularizace jako jeden nástroj v boji proti nelegální migraci, který vynakládá maximální úsilí ke zlepšení životních podmínek a k obhajobě práv migrantů, především těch, kteří se v důsledku

ekonomické krize ocitli bez oprávnění k pobytu. Celospolečenská diskuze o podobě soužití národů se stává o to důležitější, o co v posledních měsících sílí hlasy západního světa o selhání multikulturalismu.

Rok 2011 bude z pracovního hlediska probíhat podle plánu, který jsme si společně nastítnili na podzimním strategickém plánování. Kromě pravidelných pracovních schůzek připravujeme i schůzky postavené na odborných debatách s cílem nejen umožnit osobní rozvoj zaměstnancům, ale i vymezit a rozvíjet činnost dvou hlavních tematických oblastí organizace – multikulturního vzdělávání a migrace. V rámci vzdělávacích aktivit připravujeme akreditace nových kurzů pro pedagogické pracovníky a rozšíření kurzů interkulturního vzdělávání pro zaměstnance firem, plánujeme nové projekty a navazujeme spolupráci s dalšími domácími i zahraničními partnery. Vyvrcholením našich aktivit v oblasti migrace budou série debat, konferenční jednání, vernisáže a výstavy, které široké veřejnosti představí výsledky některých našich dokončovaných projektů. Ucházíme se také o řadu projektů nových, které slibují pokračování práce na zajímavých tématech, rozšiřování sítě našich domácích i zahraničních partnerů a které podpoří i činnost portálu MigraceOnline.

Naší největší výzvou je pak snaha o propojení vzdělávacích aktivit organizace s tematy migrace. Jednu z alternativ představují námi pořádané semináře s multikulturní tematikou pro pedagogické pracovníky a žáky, novináře, či zaměstnance úřadů a firem s orientací na cizince z takových zahraničních cílových zemí, v jejichž zájmu jsou naše domácí aktivity v oblasti migrace. Tím bychom naplnili misi nejvíce smysluplnou – převzít část zodpovědnosti za pokrok v takzvaných třetích zemích, na který by hospodářsky a společensky rozvinuté státy, nejen ve vlastním zájmu, ale především v zájmu celého světa, neměly rezignovat.

## MOTTO

20. století znamenalo narušení multikulturního dědictví českých zemí. S integrací České republiky do Evropské unie a dalších globálních politických a ekonomických struktur se česká společnost opět stává různorodou a plurální. Multikulturní soužití na jedné straně obohacuje a podněcuje, na druhé straně může ale vytvářet napětí a nepochopení uvnitř společnosti. Posláním Multikulturního centra Praha je přispět k lepšímu porozumění této mnohovrstevné reality.

# O MULTIKULTURNÍM CENTRU PRAHA

MKC Praha je občanské sdružení založené v roce 1999, které zajímají otázky spojené se soužitím lidí z různých kultur, a to nejen v České republice, ale i v jiných částech světa.

Od počátků činnosti dosahuje Multikulturní centrum Praha svých cílů prostřednictvím veřejných debat, vzdělávací, kulturní a informační činnosti, výzkumu, publikování a vzájemného propojování osob i organizací s obdobnými cíli z ČR i ze zahraničí.

### V Multikulturním centru Praha:

- Informujeme nejširší veřejnost i odborníky o soužití etnik v ČR a jiných částech světa.
- Vytváříme prostor pro komunikaci, poznávání a výzkum rozmanitých evropských i mimoevropských kultur a identit.
- Iniciujeme diskuzi o migračních procesech, utváření kulturní a etnické identity, vztazích mezi menšinami a většinami, národu a nacionalismu, kulturní pluralitě, vzdělávání a státní politice nebo o postojích k jinakosti.
- Podporujeme interkulturní gramotnost jednotlivců a institucí v ČR.
- Hledáme otázky a odpovědi související se situací různých sociokulturních skupin na území České republiky.
- Realizujeme projekty ovlivňující jednotlivce a instituce k vytvoření vhodných podmínek pro fungující pluralitní společnost v ČR.

## ZÁKLADNÍ ÚDAJE

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>Název:</b>               | Multikulturní centrum Praha, o. s.   |
| <b>Forma:</b>               | občanské sdružení  |
| <b>Statutární zástupce:</b> | Jakob Hurrle   |
| <b>Registrace:</b>          | u MV ČR ze dne 7. 10. 1999 VS/1-1-41464-99/R   |
| <b>Adresa:</b>              | Prokopova 197/9, 130 00 Praha 3  |
| <b>IČO:</b>                 | 70098085   |
| <b>Bankovní spojení:</b>    | 482968953/0300 (CZK)<br>ČSOB, Václavské nám.31, 115 20 Praha 1<br>DE53855901004558151906, SWIFT (BIC): GENODEF1NGS (EUR)<br>VR Bank, Volksbank Löbau-Zittau eG, 02763 Žitava, Markt 3, Německo |

**Registrace Knihovny MKC Praha:** u Ministerstva kultury ČR pod evidenčním číslem 5987/2004.

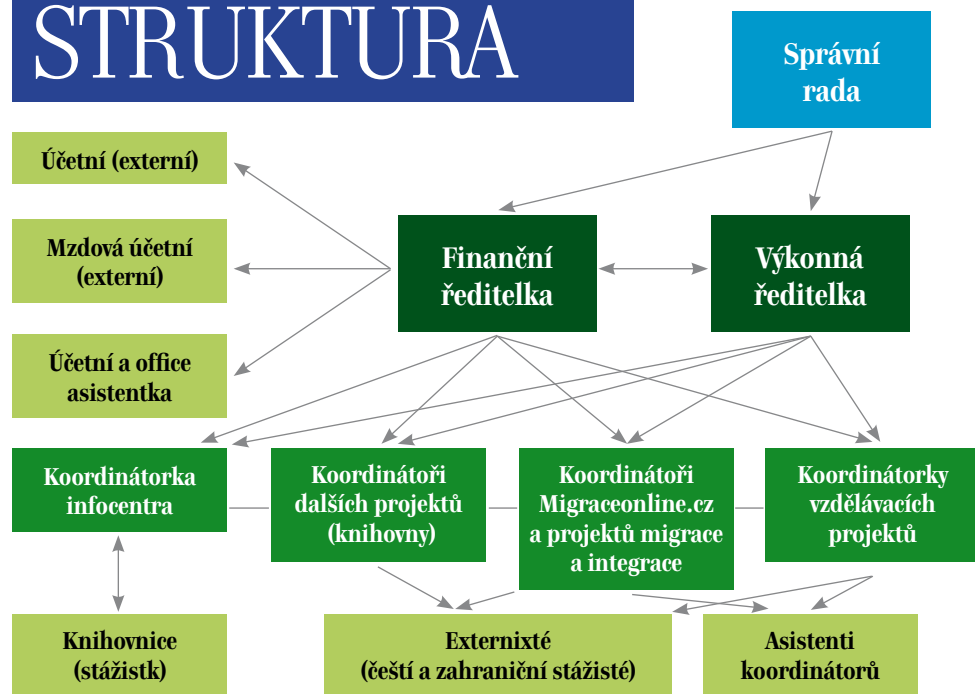
### Správní rada MKC Praha:

Mgr. Lucie Bohatová, advokátka  
Mgr. Kateřina Březinová, Ph.D., historička a iberoamerikanistka, zakladatelka MKC Praha  
Ing. Petr Lobotka, Informační centrum OSN v Praze  
Ing. Hana Petrová Žáková, internetové knihkupectví Kosmas.cz  
Ing. Andrea Semancová, J. William Fulbright Commission  
Mgr. Lada Vyhnančková, Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR

## KONTAKTY

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| <b>Kontaktní adresa:</b>          | Vodičkova 36 (Palác Lucerna), 116 02 Praha 1  |
| <b>Telefon:</b>                   | +420 296 325 345  |
| <b>Fax:</b>                       | +420 296 325 348  |
| <b>E-mail:</b>                    | <a href="mailto:infocentrum@mkc.cz">infocentrum@mkc.cz</a>  |
| <b>Webové stránky:</b>            | <a href="http://www.mkc.cz">www.mkc.cz</a><br><a href="http://www.migraceonline.cz">www.migraceonline.cz</a>                        |
| <b>Facebook MigraceOnline.cz:</b> | <a href="https://www.facebook.com/pages/MigraceOnlinecz/140786449278788">www.facebook.com/pages/MigraceOnlinecz/140786449278788</a> |

# ORGANIZAČNÍ STRUKTURA



## LIDÉ V ORGANIZACI

**Andrea Bachtíková** ([education@mkc.cz](mailto:education@mkc.cz)) vystudovala Vysokou školu ekonomickou v Praze, obor Regionalistika a veřejná správa a Ekonomika životního prostředí. Po jejím absolvování pracovala dva roky v oboru environmentálního vzdělávání na Ministerstvu životního prostředí. Od ledna 2010 je koordinátorkou česko-indického vzdělávacího projektu La Ngonpo.

**Tereza Blahoutová** ([seminars@mkc.cz](mailto:seminars@mkc.cz)) vystudovala sociologii na Fakultě sociálních studií Masarykovy univerzity v Brně. Ve své diplomové práci se zabývala přesídlením Čjínů

z Barmy do ČR. V současnosti dokončuje studium veřejné ekonomie na Ekonomicko-správní fakultě MU. V MKC Praha pracuje od srpna 2010 jako redaktorka [migraceonline.cz](http://migraceonline.cz)

**Ondřej Daniel** ([europacity@mkc.cz](mailto:europacity@mkc.cz)) vystudoval historii na Filozofické fakultě UK v Praze, v současnosti dokončuje doktorské studium. Od února 2008 pracuje v MKC Praha jako editor portálu o lokální integraci Evropské město a koordinátor stejnojmenných seminářů.

**Barbora Hořavová** ([office@mkc.cz](mailto:office@mkc.cz)) vystudovala politologii na Fakultě sociálních věd UK v Praze. Do MKC Praha nastoupila v roce 2000 jako koordinátorka vzdělávacích programů a projektů multikulturního knihovnictví, v letech 2004–2006 působila na pozici výkonné ředitelky organizace.

Od roku 2008 má na starost vzdělávací program Diversity Management, v dubnu 2009 se vrátila na pozici finanční ředitelky MKC Praha.

**Jakob Hurrle** ([research@mkc.cz](mailto:research@mkc.cz)) vystudoval urbanistiku na Technické univerzitě v Berlíně. Jeho diplomová práce se věnuje evaluaci romských projektů na východním Slovensku. Je spoluzakladatelem mezinárodního časopisu Plotki. V roce 2005 začal pracovat v MKC Praha na portálu o migraci [MigraceOnline.cz](http://MigraceOnline.cz) a souvisejících projektech. V roce 2007 se stal výkonným ředitelem MKC Praha (do dubna 2010).

**Marie Jelínková** ([migrace@mkc.cz](mailto:migrace@mkc.cz)) vystudovala sociální a veřejnou politiku na Fakultě sociálních věd UK v Praze. V současnosti studuje doktorské studium, ve kterém se zabývá problematikou kvality života migrantů v České republice a otázkou sociální inkluze a exkluze. V MKC Praha pracuje od prosince 2006 na projektu [MigraceOnline.cz](http://MigraceOnline.cz), od roku 2009 se věnuje projektu Regularizace jako jeden z nástrojů v boji proti nelegální migraci.

**Laura Kopecká** vystudovala Východoevropská studia se zaměřením ukrajinstika a Slavistická studia se zaměřením polonistika na Filozofické fakultě University Karlovy. Od roku 2006 pracuje na pozici programové manažerky v Charitě Česká republika v oddělení humanitární a rozvojové pomoci. Od roku 2000 se angažuje v časopisovém projektu Plotki, od roku 2004 pak příležitostně spolupracuje s kulturním časopisem A2. Pro MKC Praha pracuje externě jako editorka textů od roku 2005, na projektu Flexi-In-Security spolupracuje interně jako editorka a koordinátorka publikace a výstavy od roku 2010.

**Hana Kuličková** ([mkc@mkc.cz](mailto:mkc@mkc.cz)) vystudovala střední ekonomickou školu v Praze, do roku 2008 pracovala v organizaci Step by Step ČR. V MKC Praha pracuje od dubna 2009 jako finanční a office asistentka.

**Barbora Loudová Stralczynská** ([czechmade@mkc.cz](mailto:czechmade@mkc.cz)) vystudovala pedagogiku na Pedagogické fakultě University Karlovy a Universität Basel. V MKC Praha pracuje od ledna 2009 nejdříve jako koordinátorka projektu Czech Made?,

od května 2009 vedla českou část evropského knihovnického projektu Knihovny pro všechny-ESME. Od října 2010 vede mezinárodní projekt FLEXI-IN-SECURITY zaměřený na situaci migrantů v době ekonomické krize.

**Tereza Rejšková** ([rozvoj@mkc.cz](mailto:rozvoj@mkc.cz)) vystudovala sociologii na FSV UK a anglistiku a amerikanistiku na FF UK a University of Kent. V MKC Praha pracuje od února 2008, v minulosti se podílela na projektech [MigraceOnline.cz](http://MigraceOnline.cz), Zvyšování povědomí o rozvojových otázkách v regionech a Efektivita rozvojové spolupráce organizací občanské společnosti. V roce 2010 pracovala jako šéfredaktorka [MigraceOnline.cz](http://MigraceOnline.cz) a jako metodička projektu interkulturního vzdělávání Stereotýpek v nás.

**Dagmar Siegllová** ([director@mkc.cz](mailto:director@mkc.cz)) absolvovala doktorské studium v oboru aplikované lingvistiky na Filozofické fakultě Univerzity Karlovy v Praze. Disertační práci věnovala sociolingvistické analýze druhojazyčné interakce u dětí. V rámci studia strávila 18 měsíců na University of Pennsylvania v USA, tamtéž dříve ukončila magisterské studium v oboru interkulturní komunikace. V praxi se věnovala vedení zahraničního studentského programu, lektorské činnosti v oblasti diversity managementu a výzkumu mnohojazyčnosti v evropském projektu LINEE. Do MKC Praha nastoupila v dubnu na pozici výkonné ředitelky, kde koordinuje vznik nových projektů a superviduje jejich realizaci.

**Jitka Štefková** ([projekt@mkc.cz](mailto:projekt@mkc.cz)) vystudovala mezinárodní vztahy na Středoevropské univerzitě v Budapešti a finance na Vysoké škole ekonomické v Praze. V minulosti v MKC Praha koordinovala evropský projekt Knihovna jako brána k integraci cizinců v EU a věnovala se problematice strukturálních fondů. Od června 2010 je koordinátorkou vzdělávacího projektu Interkulturním vzděláváním a prožitkem k toleranci: Stereotýpek v nás.

**Barbora Tošnerová** ([mise@mkc.cz](mailto:mise@mkc.cz)) vystudovala Západoevropská studia na Fakultě sociálních věd UK v Praze. V rámci svého studia strávila jeden rok na Klasické univerzitě v Lisabonu.

V současnosti studuje doktorské studium na Fakultě humanitních studií UK v Praze, obor Obecná antropologie, ve kterém se zaměřuje na integraci cizinců ve městech. V MKC Praha pracuje od roku 2008, v současnosti koordinuje projekty zabývající se integrací cizinců jako například Multikulturní Evropa v médiích a výzkumný projekt PROSINT.

**Lucie Trlifajová** ([visawatch@mkc.cz](mailto:visawatch@mkc.cz)) vystudovala etnologii na Filosofické fakultě Univerzity Karlovy v Praze, ve své diplomové práci se věnovala ukrajinské migraci v ČR. Během studií strávila rok ve Francii na Université de Toulouse. V současnosti pokračuje v doktorském studiu na sociologie Fakultě sociálních studií Masarykovy univerzity v Brně. V MKC Praha má na starost projekt Visawatch a MIPEX.

**Romana Vylitová** ([projects@mkc.cz](mailto:projects@mkc.cz)) vystudovala masovou komunikaci na FSV UK a základy

humanitní vzdělanosti na FHS UK. Poté pracovala tři roky jako koordinátorka projektů v občanském sdružení Partners Czech. Do MKC Praha nastoupila v roce 2003 na pozici koordinátorky vzdělávacích projektů. Od října 2004 do května 2010 byla na mateřské a rodičovské dovolené se svými dvěma dětmi. Během těchto let školila pro MKC Praha a projekty Otevřená škola a Čh@ve a je spoluautorkou kapitoly Migranti v metodické publikaci Multi-kulti na školách vydanou Nadací Milana Šimečky v Bratislavě v roce 2007. Nyní pracuje jako asistentka rozvojového vzdělávacího projektu La Ngonpo.

**Denisa Zobačová** ([infocentrum@mkc.cz](mailto:infocentrum@mkc.cz)) studuje FF UK v Praze, obor Informační studia a knihovnictví. S MKC Praha spolupracuje od počátku roku 2009. Má na starosti chod knihovny a infocentra, monitoring českého tisku a správu webů [mkc.cz](http://mkc.cz) a [migraceonline.cz](http://migraceonline.cz)

## STÁLÍ SPOLUPRACOVNÍCI MKC PRAHA:

**Ivana Stočesová** (účetní)

**Hana Komínková** (mzdová účetní)

## SPOLUPRACOVNÍCI MKC PRAHA V ROCE 2010:

**Karolína Babická- Linhartová** (výzkum pro projekt PROSINT)

**Klára Fiedlerová** (asistentka projektu Flexi In Security)

**Martina Holcová** (metodička v projektu La Ngonpo)

**Michaela Chatrná** (metodička v projektu La Ngonpo)

**Yana Leontiyeva** (výzkum pro projekt PROSINT)

**Bianca Machová** (metodička v projektu La Ngonpo)

**Jan Pipek** (web projektu La Ngonpo)

**Blanka Tollarová** (výzkum pro projekt PROSINT)

## STÁŽISTÉ MKC PRAHA V ROCE 2010:

**Eva Bazgierová**

**Pavel Hruška**

**James Matthews**

**Kateřina Nekolová**

**Nathalia Odwin**

**Oresta Ohorchak**

**Simona Pecková**

**Johanna Pokorná**

**Sascha Stingl**

**Vendula Švecová**

**Zuzana Trnková**

**Alina Zanina**

# DÁRCI A SPONZOŘI

**Děkujeme všem sponzorům a dárcům za podporu, všem spolupracovníkům a partnerským organizacím za spolupráci při realizaci našich projektů a aktivit v roce 2010!**

*(řazeno abecedně)*

Artemisszió Foundation (*Maďarsko*)

CEE Trust (*Polsko*)

European Cultural Foundation (*Nizozemí*)

Evropská komise (*European Integration Fund*)

Evropská komise – EACEA (*program Europe for Citizens*)

Evropská komise – EACEA (*Lifelong Learning Programme*)

Evropská komise – DG EMPL/D/2

Evropská komise – EuropeAid Cooperation Office

Evropský sociální fond prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR

Evropský sociální fond a státní rozpočet České republiky v rámci Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost

International Visegrad Fund (*Slovensko*)

Ministerstvo kultury ČR (*Knihovna 21.století*)

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR

Ministerstvo zahraničních věcí ČR

Nadace Open Society Fund Praha

**V roce 2010 přispěli do fondu knihovny MKC Praha knižními dary:**

Vzájemné soužití, o.s.; Routledge; Nakladatelství Host; Nakladatelství Libri; Eva Janebová; Sociologický ústav AV ČR; PICUM; Jaroslav Balvín a kol.; Wolters Kluwer; Marek Čaněk; Euroguidance; Společnost pro Fair Trade; Henrich Böll Stiftung; Romano džaniben; IQ Roma servis; Slon; ProEquality.

Informační centrum OSN poskytlo prostory pro školení novinářů v rámci projektu Multikulturní Evropa v médiích.

**MKC Praha v roce 2010 rovněž podpořili:**

Jan Valenta (překladačské služby zdarma), Karolína Babická, Blanka Tolarová, Ivana Stočesová (finanční dary).

**Všem jmenovaným děkujeme za přízeň!**

# Zaujala Vás naše činnost? CHCETE SE ZAPOJIT?

Naše aktivity financujeme ze zdrojů českých a zahraničních nadací, evropských fondů, městských úřadů a ministerstev. Tyto zdroje však pokryjí naši činnost a chod organizace pouze z části. Chybějící finance se snažíme získat např. prodejem našich publikací a vzdělávacích kurzů, ale zapojit se můžete také vy.

## Zapojte se:

- jako dobrovolník či prostřednictvím stáže v našem centru do naší činnosti
- jako člen našeho klubu Multikulti – získáte tak automaticky přístup do naší knihovny zdarma, možnost koupit si naše publikace s výraznou slevou a další výhody, které klub nabízí
- finančním nebo hmotným darem můžete podpořit chod našeho centra nebo konkrétní projekt, který realizujeme. Fyzické i právnické osoby si mohou navíc odečíst hodnotu daru od základu daně.
- nákupem prostřednictvím internetového knihkupectví Kosmas (přes [www.kosmas.cz](http://www.kosmas.cz)) – získáme 6% z vašeho nákupu, aniž byste vy platili více
- do veřejné sbírky (v souladu se zákonem č. 117/2001 Sb. o veřejných sbírkách), která je zaměřena na podporu cílů a aktivit našeho občanského sdružení, jež spojuje snaha o hledání a řešení otázek spojených se soužitím lidí z různých kultur v České republice a v jiných částech světa.

Všem, kteří se rozhodnete naše centrum podpořit, děkujeme!

Více informací získáte na našich [www](http://www) stránkách v sekci Zapojte se nebo e-mailu [infocentrum@mkc.cz](mailto:infocentrum@mkc.cz).

# NAŠE PROJEKTY V ROCE 2010

(řazeno abecedně)

Flexi-In-Security  
La Ngonpo (Development Education Exchange project La Ngonpo)  
MigraceOnline.cz – webový portál o migraci ve střední a východní Evropě  
MigraceOnline.cz 2010-2011  
Migrační politika v krizi  
Migrants in the Central European City  
Nákup literatury pro národnostní menšiny  
Nizkoprahový kurz ČJ pro cizince  
Right to the City  
Semináře Evropské město II.  
Stereotypy v nás – Interkulturním vzděláváním a prožitkem k toleranci  
Visawatch – jaká je situace na českých zastupitelských úřadech?

## PARTNERSTVÍ MKC PRAHA V PROJEKTECH:

Bridge IT  
Evropský integrační portál / European Web Site on Integration (EWSI)  
Knihovny pro všechny – Evropské strategie pro multikulturní vzdělávání / Libraries for All – European Strategy for Multicultural Education (ESME)  
Mimořádný grantový program určený na zlepšení postavení pracovních migrantů  
MIPEX – Migration Integration Policy Index  
Multikulturní Evropa v médiích / Multicultural Europe in Media  
Multikulturní Visegrad v médiích/ Multicultural Visegrad in Media  
Podpora udržitelných politik pro integraci cizinců / Promoting Sustainable Policies for Integration (PROSINT)  
Regularizace jako jeden z nástrojů v boji proti nelegální migraci

# INFORMAČNÍ CENTRUM A KNIHOVNA

Informační centrum a knihovna MKC Praha nabízí laikům i odborníkům širokou škálu informací o kulturní, jazykové, etnické a náboženské rozmanitosti a o soužití různých kultur v České republice i ve světě.

Knihovna MKC Praha má ve svém fondu přes 2750 knižních svazků, 160 AV médií a 50 titulů periodik v několika úzce profilovaných tematických skupinách od náboženství a mytologie přes národy a národní identitu, práva menšin, migraci a uprchlictví, antropologii, etnologii a etnografii, až po interkulturní výchovu a vzdělávání, diversity management či multikulturní beletrii. Dokumenty jsou převážně v českém a anglickém jazyce. V knihovně nabízíme mj. také rešeršní služby nebo přístup k české databázi novinových článků Newton Media.

Do knihovny MKC Praha pravidelně přijímáme na praxi stážisty či studenty knihovnických a informačních studií, které podrobně seznámíme s provozem knihovny (akvizice, katalogizace, revize, výpůjční protokol, komunikace se čtenáři apod.).

On-line katalog knihovny MKC Praha: [www.mkc.cz/cz/katalog-on-line.html](http://www.mkc.cz/cz/katalog-on-line.html).

**Otevírací hodiny knihovny:** Pondělí 10.00 – 15.00  
Čtvrtek 12.00 – 19.00

**Informační centrum pravidelně připravuje pro zájemce o multikulturní dění dva elektronické zpravodaje:**

- Mailing list [multikulti] zveřejňuje každý týden přehled kulturních a vzdělávacích akcí a zajímavé články.
- Akviziční servis [multikulturní literatury] vychází jednou měsíčně a informuje o novinkách na českém knižním trhu.

Další informace k činnosti knihovny a infocentra získáte na e-mailu: [infocentrum@mkc.cz](mailto:infocentrum@mkc.cz).

**Nákup literatury pro národnostní menšiny**

Realizace: 1.4.–31.12.2010

Financování: Ministerstvo kultury ČR (Knihovna 21.století)

Kontaktní osoba: Barbora Loudová Stralczyňská, [czechmade@mkc.cz](mailto:czechmade@mkc.cz)

## Zajímavé novinky ve fondu knihovny v roce 2010:

Rodriguez, Robyn Magalit: Migrants for export  
Morrison, Terri: Kiss, bow, or shake hands  
Wrench, John: Diversity management and discrimination  
Nekovářová, Alena: Čeština pro život  
Joppke, Christian: Citizenship and immigration  
Vaculík, Jaroslav: České menšiny v Evropě a ve světě  
Disman, Miroslav: Jak se vyrábí sociologická znalost  
Kosař, David: Zákon o azylu  
Rákozyová, Miroslava; Trbola, Robert: Sociální integrace přistěhovalců v České republice  
Penn, Roger: Children of international migrants in Europe

## 10 nejpůjčovanějších knih v roce 2010:

Průcha, Jan: Multikulturní výchova  
Český statistický úřad: Cizinci v České republice  
Šišková, Tatjana: Výchova k toleranci a proti rasismu  
Nový, Ivan: Spolupráce přes hranice kultur  
Průcha, Jan: Interkulturní psychologie  
Castles, Stephen: The age of migration  
Horáková, Milada: Dlouhodobé trendy ve vývoji pracovních migrací v České republice  
Hönekopp, Elmar: Permanent or circular migration?  
Joklová, Kateřina: Zaměstnávání cizinců a vysílání pracovníků do zahraničí  
Kymlicka, Will: Multicultural citizenship

# MULTIKULTURNÍ VZDĚLÁVÁNÍ

## LA NGONPO (Development Education Exchange project La Ngonpo)



**Realizace: 1.1.2010–31.12.2012**

**Partneři:** Modrý kámen, základní článek Hnutí Brontosaurus (ČR), Společnost pro Fair Trade (ČR), Moravian Mission School of Leh (Indie), Secmol (Indie), Fundacja Nowa Amerika (Polsko)

**Financování:** Evropská komise - EuropeAid Cooperation Office, Ministerstvo zahraničních věcí ČR

**Kontaktní osoba:** Andrea Bachtíková, [education@mkc.cz](mailto:education@mkc.cz)

V lednu roku 2010 jsme odstartovali mezinárodní projekt La Ngonpo, který se zabývá tématy globálního rozvojového a multikulturního vzdělávání. Tento tříletý projekt pro studenty ve věku 13–15 let probíhá v základních a středních školách v ČR a indickém Ladaku. K hlavním cílům projektu patří seznámit české žáky s rozvojovou problematikou a umožnit jim tak lépe porozumět sobě a vlastní kultuře a zvýšit povědomí veřejnosti o rozvojových otázkách.

Díky finanční podpoře Evropské komise a Ministerstva zahraničí ČR vzniká nová metodika a webový portál [www.la-ngonpo.org](http://www.la-ngonpo.org) jako místo setkávání žáků a učitelů ze zapojených tříd. Žáci a studenti absolvují 24 vyučovacích hodin podle originální metodiky, projdou filmovým workshopem a kurzem fotografování. O životě žáků z obou zemí vznikne dokumentární film. Fotografie a další výstupy z projektu budou vystaveny na veřejných prostranstvích několika velkých měst České republiky i v Ladaku v Indii.

Kromě toho v rámci projektu vycestuje do Ladaku každý rok přibližně 15 mladých lidí-dobrovolníků. Tato možnost je otevřena všem zájemcům, upřednostňováni jsou především IT experti, metodici nebo učitelé. IT odborníci v Indii pomohou uzpůsobit počítačovou síť a internetové připojení projektu a lidé se zkušeností s výukou budou nápomocni místním učitelům při vyučování podle metodiky La Ngonpo. O možnosti stát se dobrovolníkem v Ladaku informují webové stránky [www.lnkm.cz](http://www.lnkm.cz).

Projekt je nyní v pilotní fázi, vytvořená metodika se od listopadu 2010 ověřuje na čtyřech ZŠ a SŠ v ČR (školy v Brně, Berouně a Praze) a dvou školách v Indii. Od září 2011 plánujeme rozšířit počet zapojených tříd na 10 v každé zemi. Od září 2012 budou mít i ostatní školy možnost používat metodiku a web a bude příležitost propojit se tímto způsobem se školami z celého světa.

## STEREOTÝPEK V NÁS – Interkulturním vzděláváním a prožitkem k toleranci



**Realizace: 1.6.2010–30.5.2012**

**Partneři:** INEX-Sdružení dobrovolných aktivit, o.s., AFS-Mezikulturní programy, o.s.

**Financování:** Evropský sociální fond a státní rozpočet České republiky v rámci Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost

**Kontaktní osoba:** Jitka Štefková, [projekt@mkc.cz](mailto:projekt@mkc.cz)

V červnu 2010 jsme zahájili další vzdělávací projekt Stereotypek v nás. MKC Praha je jeho hlavním koordinátorem a partnersky se na něm dále podílí INEX-Sdružení dobrovolných aktivit a AFS-Mezikulturní programy. Projekt probíhá v 5 vybraných krajích České republiky (ve Středočeském, Jihočeském, Plzeňském, Karlovarském a Královéhradeckém kraji).

Hlavním cílem projektu je prevence xenofobie a rasismu mezi žáky středních odborných škol prostřednictvím interkulturní výchovy. Využíváme interaktivní a zážitkové metody a velkou předností projektu je bezprostřední přítomnost cizinců či příslušníků menšin ve vzdělávacích blocích.

V roce 2010 jsme připravili metodiku vzdělávacího programu pro žáky, kterou tvoří tyto části:

- Interkulturní seminář
- Cyklus interkulturních dílen
- Prožitkový víkend
- Mini Workcamp

V průběhu jednotlivých aktivit budou žáci poznávat svůj přístup k jinakosti a kulturní rozmanitosti, zamýšlet se nad problematikou soužití kultur, nad svými hodnotami, předsudky a dalšími tématy. Zvyšší se jejich individuální kompetence v poznávání sebe sama i svého okolí.

V roce 2011 budeme připravovat semináře pro pedagogy a další pracovníky v oblasti vzdělávání a volného času mládeže. Účastníky seznámíme s praktickými metodami využitelnými při vyučování interkulturní výchovy a metodikou projektu pro výuku ve škole.

V únoru 2011 spustíme na adrese <http://stereotypek.mk.cz/> internetový informační portál, kde budou shromážděny výstupy projektu a uveřejněna databáze školitelů. Infoportál bude vytvářet prostor pro sdílení podnětů a zmapování dění v oblasti multikulturního vzdělávání.

## NÍZKOPRAHOVÝ KURZ ČJ PRO CIZINCE

**Realizace:** 1.4.–31.12.2010

**Financování:** Ministerstvo kultury ČR (Knihovna 21.století)

**Kontaktní osoba:** Barbora Loudová Stralczynská, [czechmade@mkc.cz](mailto:czechmade@mkc.cz)

V roce 2010 jsme připravili ve spolupráci s Centrem pro integraci cizinců a Městskou knihovnou v Praze nízkoprahový kurz češtiny pro cizince, kteří si měli prostřednictvím kurzu osvojit jazykové dovednosti v základních komunikačních situacích a zároveň se lépe seznámit se službami a nabídkou vzdělávacích programů veřejné knihovny. Skrze projekt jsme chtěli přispět k osamostatnění cizinců a podpořit jejich přístup k dalšímu vzdělávání a zařazení do společnosti a využít k tomu ideální veřejný prostor, jaký instituce knihovny nabízí.

Zaujalo nás složení skupiny, která navštěvovala kurzy češtiny. Byli zde lidé pocházející z různých částí světa: od Ruska, Číny a Japonska, přes Austrálii, řadu afrických zemí, Evropu až po Jižní a Severní Ameriku. Vysoký zájem o kurz češtiny byl milým překvapením také pro knihovnu i lektory, neboť již od počátku byl kurz navštěvován dvojnásobným počtem studentů, než tomu bylo na podobném kurzu v jiné části Prahy pořádaném Centrem pro integraci cizinců. Knihovna reagovala na velký zájem otevřením dalšího kurzu, avšak i tak zůstal počet účastníků velmi vysoký, neboť do kurzů přicházeli i v průběhu roku noví studenti. Úspěch kurzů se prokázal také v jeho neplánovaném rozšíření o výuku v letních měsících a v jeho dalším pokračování po skončení projektu.

## MIGRACE A INTEGRACE

[MigraceOnline.cz](http://MigraceOnline.cz) – webový portál o migraci ve střední a východní Evropě

**Realizace:** 7/2008–3/2010

[MigraceOnline.cz](http://MigraceOnline.cz) 2010–2011

**Realizace:** 1.7.2010–31.12.2011

**Financování:** Nadace Open Society Fund Praha

**Kontaktní osoba:** Tereza Blahoutová, [seminars@mkc.cz](mailto:seminars@mkc.cz)

## MIGRAČNÍ POLITIKA V KRIZI

**Realizace:** 5/2009–3/2010

**Partneři:** Poradna pro občanství, občanská a lidská práva, o.s.

**Financování:** Nadace Open Society Fund Praha

**Kontaktní osoba:** Tereza Blahoutová, [seminars@mkc.cz](mailto:seminars@mkc.cz)

V roce 2010 jsme již osmým rokem úspěšně rozvíjeli specializovaný webový portál [MigraceOnline.cz](http://MigraceOnline.cz), který patří v ČR ke stěžejním a svým rozsahem jedinečným informačním zdrojům v oblasti mezinárodní migrace. Činnost portálu byla v roce 2010, stejně jako v letech předchozích, umožněna díky finanční podpoře Nadace Open Society Fund Praha.

V počátcích své existence byl portál unikátní zejména v tom, že umožňoval publikaci odborných i prakticky orientovaných textů různých autorů z prostředí univerzit, veřejné správy i neziskového sektoru. Na stránkách [MigraceOnline.cz](http://MigraceOnline.cz) tak probíhala diskuse o migračních trendech v České republice a sousedních státech, která byla (a dodnes je) podstatná pro reflexi migrační a azylové politiky ČR. V současnosti portál dále inovujeme a snažíme se naplňovat informativní funkci portálu zejména s důrazem na aktuální události týkající se postavení a situace cizinců na území ČR. Průběžně proto přicházíme s novými tématy. V roce 2011 chystáme spuštění nového tématu o vykořisťování pracovních migrantů zaměstnaných v českém lesnickém průmyslu. Udržíme přehled o aktuálním dění v oblasti migrace prostřednictvím každodenního monitoringu tisku. Naše čtenáře informujeme o vývoji legislativy a připravovaných vzdělávacích i kulturních akcích spojených s migrační tematikou.

[MigraceOnline.cz](http://MigraceOnline.cz) se proměňuje nejen obsahově, ale průběžně mění také svou vizáž. Díky využívání moderních komunikačních technologií se stává interaktivnější a pro čtenáře atraktivnější. Oblíbená je blogová sekce [MigraceOnline.cz](http://MigraceOnline.cz), v níž čtenáři naleznou příběhy migrantů. Nejnověji byly spuštěny blogy Visawatch (v listopadu 2010), které zachycují zkušenosti žadatelů o víza na českých zastupitelských úřadech. Nové příznivce získal portál díky facebookové skupině [MigraceOnline.cz](http://MigraceOnline.cz), která vznikla v červenci 2010 a k níž se do konce roku 2010 připojilo 235 lidí. Dalším hojně využívaným informačním kanálem je mailing list MIGRACE. Jeho odběratelům pravidelně zasláme přehled nových příspěvků na portálu [MigraceOnline.cz](http://MigraceOnline.cz) a upozorňujeme je na zajímavé akce pořádané námi i jinými organizacemi. V roce 2011 chceme čtenáře nalákat na podcasty, zvukové a video záznamy z akcí, které organizujeme, abychom tak přiblížili naši činnost i těm, kteří neměli šanci se akce osobně zúčastnit.

O vzrůstajícím zájmu o náš portál svědčí zvyšující se návštěvnost. V roce 2010 jsme zaznamenali nejvyšší počet návštěv v dubnu (1628 návštěv denně). Ve srovnání s uplynulými lety se jednoznačně jedná o úspěch, neboť tehdy se návštěvnost portálu pohybovala ve stovkách (v r. 2007 – 600 návštěv denně, v r. 2005 – 400 návštěv, v r. 2004 – 240 návštěv). Velmi nás těší také rostoucí zájem o naše anglické stránky [MigrationOnline.cz](http://MigrationOnline.cz) z řad zahraničních čtenářů. Například v říjnu 2010 je navštívili čtenáři ze 116 zemí světa, nejčastěji se jednalo o čtenáře ze zemí jako USA, Francie, Velká Británie, Německo či Ukrajina, ale překvapivě na naše stránky našli cestu i lidé z Bahrajnu, Fidži či Trinidadu a Tobago.

V roce 2010 jsme publikovali na stránkách [MigraceOnline.cz](http://MigraceOnline.cz) 81 článků a 65 dalších příspěvků, např. pozvánky na kulturní a vzdělávací akce, výstupy z činnosti spřátelených neziskových organizací pracujících s migranty, tiskové zprávy z ČR i ze zahraničí, bulletin Konsorcia nevládních organizací pracujících s migranty v ČR a mnoho dalších.

### Graf návštěvnosti MOL v roce 2010



### 53,874 people visited this site



### Technical Profile

| Browser           | Visits | % visits | Connection Speed | Visits | % visits |
|-------------------|--------|----------|------------------|--------|----------|
| Firefox           | 39,886 | 44.48%   | Unknown          | 38,332 | 42.81%   |
| Internet Explorer | 32,864 | 36.65%   | DSL              | 23,851 | 26.64%   |
| Chrome            | 8,259  | 9.21%    | Cable            | 14,786 | 16.51%   |
| Opera             | 7,149  | 7.97%    | T1               | 9,267  | 10.35%   |
| Safari            | 1,102  | 1.23%    | Dialup           | 3,214  | 3.59%    |

## Regularizace jako jeden z nástrojů v boji proti nelegální migraci

**Realizace:** 1.6.2009–31.5.2011

**Hlavní realizátor:** Sdružení pro integraci a migraci – SIMI

**Partneři:** Organizace pro pomoc uprchlíkům (ČR), Organizace pro pomoc uprchlíkům, SOS Racismo – Mugak (Španělsko), Solidariedade Imigrante (Portugalsko)

**Financování:** Projekt je financovaný z prostředků Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR

**Kontaktní osoba:** Marie Jelínková, [migrace@mkc.cz](mailto:migrace@mkc.cz)

V projektu jsme se zaměřili na situaci migrantů, kteří již ztratili oprávnění k pobytu či k práci nebo jsou v této oblasti vystaveni obtížné situaci. Naši partneři v projektu (Organizace pro pomoc uprchlíkům a Sdružení pro integraci a migraci) poskytovali těmto lidem právní a sociální poradenství. My jsme se zase snažili přinášet o těchto tématech spoustu článků na [migraceonline.cz](http://migraceonline.cz), organizovat debaty a o tématu obecně informovat. Realizovali jsme také výzkum mezi migranty bez oprávnění k pobytu a rozjeli jsme celorepublikovou kampaň zaměřenou na situaci těhotných migrantek. Nikdo by přeci kvůli těhotenství neměl ztrácet legální status, bohužel se to však často děje.

Perfektní byla i spolupráce se španělskými partnery (SOS Racismo – Mugak) a partnery z Portugalska (Solidariedade Imigrante), kteří nás v průběhu projektu informují o tom, jak situace vypadá u nich a jak je řešená. V mnoha oblastech je to zcela nesrovnatelné, všechno také není ideální, ale pohled na migranty obecně je natolik jiný (víc rovnoprávnější), že o jejich přístupu k různým právním nikdo často ani nepolemizuje. Je to skvělá inspirace!

V roce 2011 nás čeká závěrečná konference, kde budeme prezentovat výsledky našeho snažení za dva roky a přiblížíme i situaci v oblasti práv migrantů bez oprávnění k pobytu v ČR. Projekt se nám daří a máme z něho radost, zbývá však tolik dalšího, co by v této oblasti bylo dobré dělat.

## Semináře Evropské město II.

**Realizace:** 10/2009–9/2010

**Financování:** Evropská komise – EACEA (program Europe for Citizens)

**Kontaktní osoba:** Ondřej Daniel, [europacity@mkc.cz](mailto:europacity@mkc.cz)

## Migrants in the Central European City

**Realizace:** 1.7.2009–30.6.2010

**Partneři:** Inštitút pre verejné otázky (Slovensko), Villa Decius (Polsko)

**Financování:** International Visegrad Fund (Slovensko)

**Kontaktní osoba:** Ondřej Daniel, [uropeancity@mkc.cz](mailto:uropeancity@mkc.cz)

V roce 2010 jsme organizovali druhý ročník Seminářů Evropské město s podtitulem Etnicita ve městě. Semináře proběhly během jara a zúčastnilo se jich dohromady přes šedesát mladých žurnalistů, vědců a umělců z celé Evropy i několika mimoevropských zemí. Výzkumníci měli za úkol zmapovat etnická témata v několika středoevropských městech a sepsat o svém výzkumu krátký článek nebo zpracovat umělecký výstup. Část seminářů proběhla opět jako putovní. Výzkumníci se totiž přemísťovali mezi Ostravou a Krakovem a Vídní a Bratislavou. Závěrečný seminář se konal v Berlíně. Na základě výzkumu byly prezentovány texty na webu Evropské město a byla vydána společná publikace ve formátu PDF. Web: [www.europeancity.cz/seminars](http://www.europeancity.cz/seminars)

## Flexi-In-Security



**Realizace:** 1.4.2010–31.7.2011

**Partneři:** Rejs e.V. (Německo), CBAI - Centre Bruxellois d'Action Interculturelle (Belgie), Fundacja Nowa Ameryka (Polsko), Immigrant Institute (Švédsko)

**Financování:** Evropská komise – DG EMPL/D/2; European Cultural

Foundation (Nizozemí), Ministerstvo zahraničních věcí České republiky, International Visegrad Fund

**Kontaktní osoba:** Barbora Loudová Stralczynská, [czechmade@mkc.cz](mailto:czechmade@mkc.cz)

FLEXI-IN-SECURITY je společný projekt pěti neziskových a kulturních organizací z České republiky, Polska, Německa, Švédska a Belgie, který vznikl v reakci na ekonomickou krizi a její dopady na situaci migrantů. Cílem projektu je dodržování lidských i sociálních práv pracovních migrantů. Členské státy Evropské unie se zavázaly podpořit princip „flexicurity“, tedy vyváženosti mezi pružností pracovního trhu („flexi“) a zabezpečením sociálních jistot („security“). Projekt FLEXI-IN-SECURITY seznamuje se současnou situací pracovních migrantů a praxí v oblasti dodržování lidských a sociálních práv ve vybraných zemích Evropské unie.

V roce 2010 jsme realizovali přípravnou část projektu. V dubnu 2010 jsme uskutečnili setkání deseti výzkumných týmů z různých a nejen evropských zemí, které se poté další půlrok věnovaly výzkumu situace migrantů v Evropě. Na tomto základě pak vznikly fotoreportáže a články přibližující okolnosti v daných zemích.

V roce 2011 budou zveřejněny výstupy projektu skrze sérii výstav v České republice, Německu, Polsku, Belgii, Švédsku či Francii. Odborné i široké veřejnosti nabídneme možnost zúčastnit se cyklu debat k problematice migrace v České republice (otázky nové ekonomické koncepce či vízové politiky v Česku) a závěrečné mezinárodní konference. S výstupy z projektu se mohou zájemci seznámit také na webové stránce projektu, která je rozšířením informačního portálu [migraceonline.cz](http://migraceonline.cz). Odborné veřejnosti nabídneme případové studie k problematice migrace z Německa, Polska, Belgie či Anglie a dokument shrnující doporučení pro další vývoj migrační politiky v Česku.

## Right to the City

**Realizace:** 7/2009–6/2010

**Financování:** Artemisszió Foundation (Maďarsko)

**Kontaktní osoba:** Ondřej Daniel, [uropeancity@mkc.cz](mailto:uropeancity@mkc.cz)

Multikulturní centrum Praha se v roce 2010 zúčastnilo projektu Right to the City, jehož hlavním partnerem byla budapeštská organizace Artemisszió Alapítvány. Financování projektu zajistil evropský program Mládež a Visegrádský fond. Hlavní myšlenkou projektu Right to the City bylo shromáždit dvacet vybraných aktivistů angažujících se v kauzách čtyřech hlavních měst Visegrádských zemí a příprava výstavy a multimediálního materiálu k „právu na město“ v těchto lokalitách. V kontextu Prahy byly otevřeny například otázky předražených cyklostezek, suburbanizace a tzv. gated communities nebo gentrifikace a komodifikace města. Výstupy projektu byly představeny formou výstavy v Budapešti na jaře 2010 a CD-ROMy s jejím obsahem jsou k dispozici zájemcům v kanceláři MKC Praha.

Další informace: <http://www.righttothecity.hu>

MKC Praha se v roce 2010 účastnilo mnoha dalších českých i zahraničních projektů jako partner.

## MIPEX – Migration Integration Policy Index

**Realizace:** 12/2009–6/2011

**Hlavní realizátor:** British Council

**Partneři:** Člověk v Tísni

**Financování:** Evropská komise

**Kontaktní osoba:** Lucie Trlifajová, [visawatch@mkc.cz](mailto:visawatch@mkc.cz)

MIPEX je jedinečný celoevropský projekt, který porovnává integrační politiky v evropských zemích, USA a Kanadě. Cílem projektu je vytvořit komplexní obraz o možnostech migrantů zapojit se do místní společnosti. Hlavní výstupem bude interaktivní web, umožňující srovnání jednotlivých státních politik v oblastech jako je přístup na pracovní trh, ke vzdělávání nebo k občanství. Z pohledu role MKC Praha leží ovšem jádro projektu MIPEX v propagaci jeho výsledků v České republice formou konference, která proběhne v květnu 2011. Naším cílem je využít závěry projektu MIPEX jako odrazový můstek pro další diskuzi o české a evropské migrační politice. Vedle původních partnerů British Council a Člověka v Tísni se na těchto aktivitách bude podílet také Respekt Institut.



## VISAWATCH – jaká je situace na českých zastupitelských úřadech?

**Realizace:** 9/2009–4/2011

**Financování:** CEE Trust (Polsko)

**Kontaktní osoba:** Lucie Trlifajová, [visawatch@mkc.cz](mailto:visawatch@mkc.cz)

Projekt VISAWATCH reaguje na opomíjenou, ale velmi podstatnou součást migrační politiky – problematiku vydávání víz. V letech 2007 a 2008, v době ekonomického boomu, čelily české zastupitelské úřady v hlavních zdrojových zemích pro imigraci do ČR – ve Vietnamu, na Ukrajině a v Mongolsku – neuvěřitelnému náporu žadatelů. Systémové i kapacitní nedostatky měly za důsledek vznik až mnohodenních front spojených s prodejem míst, nárůstem cen a rozšířením korupce. V současnosti je situace diametrálně odlišná. S postupující ekonomickou krizí Česká republika nejdříve zcela přestala vydávat víza a posléze radikálně omezila jejich počet prostřednictvím registračního systému Visapoint. Před zastupitelskými úřady je klid a prázdno. Co vše se za tímto klidem skrývá?

Cílem projektu je zvýšit celkové povědomí o vízové problematice a poukázat na hlavní problémy spojené s vízy. V rámci projektu Visawatch vznikají texty nabízející různé pohledy na vízovou problematiku (migranti, státní správa, media, odborníci) publikované v sekci Migrace a víza a Visawatch blogů na [www.migraceonline.cz](http://www.migraceonline.cz). Hlavní výstupy projektu – závěrečná veřejná debata, série krátkých video-reportáží pro Respekt multimedia, online publikace nabízející shrnutí vývoje v posledních letech a aktuální doporučení – budou zveřejněny na jaře 2011.

Fotky – český konzulát Lvov, Ukrajina 2007 / česká ambasáda Hanoj, Vietnam, 2010

## BRIDGE IT

**Realizace:** 12/2008–4/2011

**Hlavní realizátor:** Universidad de Barcelona (Španělsko)

**Partneři:** Arbeiter Wohlfahrt Bundesverband, Compagnie IBM France, Délégation Académique aux Relations Européennes et Internationales et à la Coopération DGB Bildungswerk EV, Dublin Institute of Technology, FETE-UGT Unión General de los Trabajadores /Educación, Fondation Maison des Sciences de l'Homme, Fundación Privada Ciudad de Viladecans, International Organization for Migration (IOM) – Romania, Itpreneurs, KL-Kennisland, Laboratori de Mitjans Interactius- Universitat de Barcelona, London Advice Services Alliance, MENON, Microsoft, Mugak, Multicultural Centre Prague, Nosotras, Projektwerkstatt, Regione Emilia Romagna, Societé Générale S.A., Stichting Maroc.nl, Stiftung Digitale Chancen, The Institute for Prospective Technological Studies – Directorate General Joint Research, Centre – European Commission, The Political Science and Sociology Department – Florence University

**Financování:** Evropská komise

**Kontaktní osoba:** Barbora Tošnerová, [mise@mkc.cz](mailto:mise@mkc.cz)

Bridge IT patří k projektovým veteránům Multikulturního centra Praha. Běží již od roku 2008 a bude ukončen v roce 2011. Jak název napovídá, jeho cílem je zkoumat využití informačních technologií v integraci cizinců do většinové společnosti. Výměny pozitivních zkušeností v oblasti IT integrace z jednotlivých zemí mají usnadnit klíčovým aktérům implementovat vhodná opatření do praxe v jednotlivých státech. Rok 2010 byl pro MKC Praha rokem přípravy na národní seminář, který se ale nakonec kvůli nepřízní počasí v prosinci přesunul až na rok 2011.

## EVROPSKÝ INTEGRAČNÍ PORTÁL / EUROPEAN WEB SITE ON INTEGRATION (EWSI)

**Realizace:** I. Fáze: 11.1.2010–11.10.2010, II. Fáze: 1.11.2010–30.10.2011

**Hlavní realizátor:** MPG – Migration Policy Group (Belgie)

**Partneři:** 27 členských států EU

**Financování:** Evropská komise (zadavatel projektu)

**Kontaktní osoba:** Barbora Tošnerová, [mise@mkc.cz](mailto:mise@mkc.cz)

Cílem ambiciózního projektu Evropské komise je vytvořit portál, kde budou dostupné informace o integraci cizinců ze všech států EU. Uživatel má možnost např. zjistit, co se kde děje včetně nových zákonů a jejich novel, jaké jsou grantové možnosti a jaké studie o integraci cizinců v jednotlivých státech vznikly. Projekt se stále vyvíjí a do budoucna se plánuje dodat na stránku i videa a v mnohem větší míře je propojit s dalšími weby na podobné téma.

MKC Praha bylo vybráno jako zástupce České republiky, tzv. Country coordinator, který dodává na web informace z českého prostředí včetně zajímavých článků, akcí i projektů. V roce 2010 se nám povedlo nejen dodat četné zprávy z prostředí nevládních organizací, státní správy a akademického výzkumu, ale přesvědčit svou prací i Evropskou komisi, že jsme vhodným partnerem i na pokračující druhou fázi projektu, která byla zahájena v listopadu 2010.

## PODPORA UDRŽITELNÝCH POLITIK PRO INTEGRACI CIZINCŮ / PROMOTING SUSTAINABLE POLICIES FOR INTEGRATION (PROSINT)

**Realizace:** 30.12.2009–29.6.2011

**Hlavní realizátor:** ICMPD (Rakousko)

**Partneři:** University of Sheffield (V. Británie), University of Middlesex (V. Británie), University of Barcelona (Španělsko), University of Twente (Nizozemí), Erasmus University Rotterdam (Nizozemí), European Forum for Migration Studies (Německo)

**Financování:** Evropská komise (European Integration Fund)

**Kontaktní osoba:** Barbora Tošnerová, [mise@mkc.cz](mailto:mise@mkc.cz)

PROSINT je jedním z našich výzkumných projektů. Jeho cílem je zkoumat existující integrační politiky a opatření v ČR z pohledu státní správy, akademiků a nevládních organizací, a to především formou hloubkových rozhovorů.

### V roce 2010 jsme realizovali následující výzkumy:

- Výzkum integračních opatření a politik v ČR obecně včetně Koncepce integrace cizinců – provedli jsme rozhovory se zástupci státní správy, nevládních organizací a akademické sféry a analýza literatury.
- Výzkum na integrační politiky a opatření včetně integračních kurzů na lokální úrovni – vybrali jsme město Pardubice a zrealizovali hloubkové rozhovory se zástupci městské a krajské správy, nevládních organizací a Center pro integraci cizinců.
- Výzkum integrace cizinců na český pracovní trh a ekonomické migrace – opět jsme provedli rozhovory se zástupci státní správy, nevládních organizací a akademické sféry. Dále byly do výzkumu zahrnuty analýzy statistik i rozbor jednotlivých projektů včetně zavedení zelených karet nebo dobrovolných návratů v době ekonomické krize.

Velký dík patří hlavním výzkumníčkám Karolíně Babické, Blance Tollarové a Yaně Leontiyevě za zrealizování výzkumu a sepsání souhrnných zpráv, které plánujeme brzy poskytnout i širší veřejnosti. Projekt bude pokračovat i v roce 2011, kdy na základě zjištění z jednotlivých zemí mají vzniknout rozsáhlé komparativní zprávy o stavu integračních politik ve vybraných členských státech EU. Za zmínku stojí, že Česká republika je jedinou zemí z bývalého východního bloku zahrnutou do výzkumu.

## MULTIKULTURNÍ EVROPA V MÉDIÍCH / MULTICULTURAL EUROPE IN MEDIA

**Realizace:** 1.1.2010–30.6.2011

**Hlavní realizátor:** partner Mira Media (Nizozemí)

**Partneři:** Peace Institute (Slovinsko), Centre for Independent Journalism (Maďarsko), Centre for Independent Journalism (Rumunsko), Media Development Centre (Belgie), Association of Ukrainians (Polsko), Sollentuna Föreningsråd (Švédsko), Spoločnosť Ludi Dobrej Vole (Slovensko), Media Watch (Dánsko)

**Financování:** Evropská komise (European Integration Fund)

**Kontaktní osoba:** Barbora Tošnerová, [mise@mkc.cz](mailto:mise@mkc.cz)

## MULTIKULTURNÍ VISEGRAD V MÉDIÍCH / MULTICULTURAL VISEGRAD IN MEDIA

**Realizace:** 1.8.2010–31.7.2011

**Hlavní realizátor:** SLDV - Spoločnosť Ludi Dobrej Vole (Slovensko)

**Partneři:** Centre for Independent Journalism (Maďarsko), Association of Ukrainians (Polsko)

**Financování:** International Visegrad Fund (Slovensko)

**Kontaktní osoba:** Barbora Tošnerová, [mise@mkc.cz](mailto:mise@mkc.cz)

Více vyvážených zpráv, podávání objektivních informací, větší zapojení samotných cizinců do medializace témat spojených s migrací, o to vše usiluje evropský projekt Multikulturní Evropa v médiích. Už druhý projekt podobného typu holandské organizace Mira Media se tentokrát zaměřuje převážně na situaci v zemích střední a východní Evropy. MKC Praha jako jeden z partnerů projektu mapuje situaci v České republice.

Velkým úspěchem tohoto roku byly podzimní workshopy pro média a nevládní organizace, o které i přes skeptické názory o nezájmu novinářů o takové akce projevily nečekaný zájem obě strany. Podařilo se tak vyvolat živou diskusi i výměnu názorů o možnostech zlepšení obrazu cizinců v českých médiích. Záznam ze seminářů najdete na [migraceonline.cz](http://migraceonline.cz) v sekci média ([www.migraceonline.cz/e-knihovna/?x=2268885](http://www.migraceonline.cz/e-knihovna/?x=2268885)).

Na semináře bude v roce 2011 navazovat kulatý stůl, kde se opět setkají podobní aktéři.

Rádi bychom také upozornili na velmi zajímavé zahraniční reportáže shromážděné na DVD k manuálu pro novináře, které je v rámci projektu v současnosti překládáno do češtiny a bude k dispozici veřejnosti. DVD a manuál jsou vhodným učebním materiálem pro workshopy i semináře zaměřené na média a cizince. Více informací o poskytnutí DVD u koordinátorky projektu.

## MIMOŘÁDNÝ GRANTOVÝ PROGRAM URČENÝ NA ZLEPŠENÍ POSTAVENÍ PRACOVNÍCH MIGRANTŮ

**Realizace: srpen 2010–prosinec 2010**

**Hlavní realizátor:** Konsorcium nevládních organizací pracujících s migranty v ČR

**Financování:** Nadace Open Society Fond

**Kontaktní osoba:** Dagmar Siegllová, [director@mkc.cz](mailto:director@mkc.cz)

Prostřednictvím svého členství v Konsorciu nevládních organizací pracujících s migranty se podílíme na realizaci projektu finančně podpořeného Nadací Open Society Fund Praha v rámci mimořádného grantového programu „Zlepšení postavení pracovních migrantů“. Jeho cílem je zlepšení koordinace členských organizací Konsorcia a komunikace mezi nimi a zapojení migrantských organizací do Konsorcia a do aktivit neziskového sektoru v oblasti migrace. V rámci realizace cíle projektu jsou posilovány advokační a loby aktivity, včetně posílení hlasu migrantů a jejich organizací zastoupených v Konsorciu na politické úrovni a při oslovování veřejnosti. Současně také dochází k posílení terénní práce zaměřené na pracovní migranty a jejich rodiny v České republice. V průběhu projektu byly vypracovány PODNĚTY KONSORCIA NEVLÁDNÍCH ORGANIZACÍ PRACUJÍCÍCH S MIGRANTY V ČESKÉ REPUBLICE K NOVÉ PRÁVNÍ ÚPRAVĚ VSTUPU A POBYTU CIZINCŮ NA ÚZEMÍ.

Více info: [www.konsorcium-nno.cz](http://www.konsorcium-nno.cz)

## MULTIKULTURNÍ KNIHOVNICTVÍ

### KNIHOVNY PRO VŠECHNY – EVROPSKÉ STRATEGIE PRO MULTIKULTURNÍ VZDĚLÁVÁNÍ / LIBRARIES FOR ALL – EUROPEAN STRATEGY FOR MULTICULTURAL EDUCATION (ESME)

**Realizace: 10/2008–9/2010**

**Hlavní realizátor:** Taskforce Cooperation-Society (Rakousko)

**Partneři:** Social Architecture Team Three (Rakousko), Immigrant Institute (Švédsko), Městská knihovna Frankfurt nad Mohanem (Německo), Městská knihovna v Praze (ČR) – lokální partner

**Financování:** Evropská komise – EACEA (Lifelong Learning Programme)

**Kontaktní osoba:** Barbora Loudová Stralczyňská, [czechmade@mkc.cz](mailto:czechmade@mkc.cz)

Projekt Knihovny pro všechny byl zaměřený na vzdělávání a integraci cizinců v prostředí knihoven a na otevření a přizpůsobení knihoven a jejich služeb potřebám migrantů, konkrétně na tyto tři hlavní

cílové skupiny: cizince žijící v Praze, zaměstnance knihovny a na příslušníky většinové společnosti. Nejdůležitějším bodem, na který jsme se soustředili, byla snaha o komplexní řešení integračního problému cizinců v prostředí Městské knihovny v Praze (MKP) a realizace mnohoúrovňového projektu zasahujícího co nejvíce aktérů a mezinárodní sdílení zkušeností a spolupráce s partnerskými organizacemi z Rakouska, Německa a Švédska.

#### V české části projektu Knihovny pro všechny jsme realizovali tyto aktivity:

- Poradní skupina pro multikulturalitu v Městské knihovně v Praze
- Zjišťování potřeb cílových skupin (cizinci, knihovna a její zaměstnanci)
- Tvorba Informačních materiálů pro knihovnu v sedmi jazycích (angličtina, němčina, čínština, vietnamština, ruština, ukrajinština, mongolština)
- Vytvoření dvou Infopointů pro cizince (Centrální knihovna a pobočka Opatov) poskytujících informační materiály, PC s e-learningovými jazykovými kurzy, přístup na internet a práci na PC
- Kurzy PC pro cizince v pobočce knihovny Opatov
- Kurzy češtiny pro cizince v Centrální knihovně a na pobočce knihovny na Praze 1 (navázání spolupráce MKP s Centrem pro integraci cizinců)
- Spolupráce knihovny s neziskovými organizacemi (např. Berkat InBáze – interaktivní program pro děti cizinců v knihovně, spolupráce na dětské soutěži Můj domov v knihovně)
- Výstava Můj domov – výstava děl více než 20 cizinců v knihovně zahájená vernisáží s bohatým kulturním programem (módní přehlídka, hudební vstupy, vyhlášení soutěže dětí Můj domov)
- Výtvarná soutěž pro děti cizinců k tématu Můj domov
- Vzdělávání knihovníků (1 seminář a dva workshopy k problematice vzdělávání a integrace cizinců v oblasti knihoven)
- Vytvoření manuálu a příručky Knihovny pro všechny – Evropská strategie pro multikulturní vzdělávání
- Vytvoření české projektové webové stránky na webové stránce MKP [www.mlp.cz/libraries](http://www.mlp.cz/libraries)
- Vytvoření a správa mezinárodní projektové webové stránky [www.librariesforall.eu](http://www.librariesforall.eu)
- Vytvoření manuálu pro knihovníky s radami, jak komunikovat v knihovně s člověkem, který neovládá dobře český jazyk

V rámci projektu „Knihovny pro všechny“ podpořilo MKC Praha Městskou knihovnu v Praze v rozšíření jejích služeb pro migranty, navázání nových kontaktů s organizacemi pracujícími s migranty jak v ČR, tak v zahraničí a v pokračování v dalším školení a vzdělávání jejich zaměstnanců. Výstupy projektu položily základy pro další rozvoj knihovny ve směru multikulturního vzdělávacího centra, budou MKP nadále využívány a dostupné i pro další knihovny a zájemce na internetové stránce MKP i mezinárodního projektu.

Také některé projektové aktivity a kontakty budou pokračovat (např. kurzy češtiny ve spolupráci s Centrem pro integraci cizinců a MKP, kurzy PC pro cizince integrované a vedené zaměstnanci knihovny, Infopointy pro cizince, webové stránky MKP s informacemi pro cizince, spolupráce s neziskovými organizacemi v Praze i v zahraničí. Více informací na [www.librariesforall.eu](http://www.librariesforall.eu), v české regionální zprávě z projektu nebo v dalších projektových publikacích.

## NÁKUP LITERATURY PRO NÁRODNOSTNÍ MENŠINY

**Realizace:** 1.4.–31.12.2010

**Financování:** Ministerstvo kultury ČR (Knihovna 21.století)

**Kontaktní osoba:** Barbora Loudová Stralczynská, [czechmade@mkc.cz](mailto:czechmade@mkc.cz)

Prostřednictvím projektu jsme chtěli zpřístupnit čtenářům knihovny, zástupcům národnostních menšin, cizincům a dalším zájemcům převážně zahraniční literaturu, která se týká žádaných multikulturních témat a zároveň je obtížně dostupná v jiných veřejných knihovnách. V roce 2010 jsme nakoupili odbornou literaturu k tématům Multikulturní vzdělávání, Učebnice češtiny pro cizince a učitele českého jazyka jako cizího jazyka, Diversity Management a Právo.

Knihovna založila fond zaměřený na moderní a inovativní učebnice pro výuku českého jazyka pro cizince, čímž odpovídá na vzrůstající potřebu cizinců učit se českému jazyku i potřebu učitelů češtiny pro cizince získávat vhodné zdroje výukových materiálů. Knihovna MKC Praha si uvědomuje význam osvojení českého jazyka pro úspěšnou integraci cizinců v naší společnosti a následuje tak vzory zahraničních knihoven v zemích s vysokým počtem migrantů, které se zaměřují na poskytování kvalitních jazykových výukových materiálů.

Kolegium hodnotitelů v soutěži o Cenu Nadace ERSTE za přínos sociální integraci 2011 zařadilo dva projekty MKC Praha - Czech Made? Proti dvojím standardům a vykořisťování migrantů na českém pracovním trhu a Knihovny pro všechny /Evropská strategie pro multikulturní vzdělávání – mezi 15% nejlépe hodnocených projektů v ČR (z celkového počtu 331 přihlášených projektů).

*(z emailu Štěpána Moravce, Nadace ERSTE v České republice)*

## KONZULTAČNÍ ČINNOST

V rámci své činnosti poskytujeme i odborné konzultace v oblasti multikulturního vzdělávání a migrace firmám, vzdělávacím zařízením a státním institucím.

Zaměstnancům, vedoucím pracovníkům či managementu firem nabízíme vzdělávací program Diversity Management, který poskytuje praktický návod, jak se zorientovat a efektivně pracovat v různých kulturách. Program připravuje zaměstnance např. na dlouhodobé pracovní působení v zahraničí, častou spolupráci se zahraničím nebo se zahraničním managementem firmy či zaměstnávání cizinců. Cílem programu je rovněž rozvinout u účastníků interkulturní kompetence, tj. svou schopnost spolupracovat s osobami z odlišných národních kultur, porozumět zvyklostem zahraničních partnerů, respektovat jejich odlišné přístupy a adaptovat se na kulturně odlišná pracovní prostředí. Kurzy zaměřujeme na jednotlivé kultury (Rusko, Indie, Čína) a připravujeme zákazníkům na míru. Jedno- i vícedenní kurzy jsou určeny zaměstnancům a managementu firem, mohou se jich účastnit skupiny i jednotlivci, v případě dlouhodobých pracovních pobytů v zahraničí i jejich rodinní příslušníci.

Nově jsme také připravili školení pro firmy, které zaměstnávají velké počty cizinců. Školení nabízí přehled o aktuální legislativě a informuje o očekávaném vývoji migrační politiky v následujících letech a to jak z pohledu zaměstnavatele, tak zaměstnanců. Současně účastníkům poskytuje praktické rady i dovednosti o tom, jak zacházet a komunikovat s cizími pracovníky jednotlivých kultur, obsahově lze program zacílit na specifika jedné či více kulturních skupin, např. Vietnamce, Mongoly, Ukrajince, Indý, Bulhary, Rumuny a další.

Více info: [diversity@mkc.cz](mailto:diversity@mkc.cz)

# PUBLIKAČNÍ ČINNOST

## Knihovny pro všechny – Evropská strategie pro multikulturální vzdělávání (2010)

Manuál a Příručka

V manuálu projektu najdou čtenáři podrobnosti o aktivitách realizovaných v jednotlivých partnerských zemích. Manuál je dostupný zdarma v tištěné formě nebo elektronicky na internetové stránce projektu [www.librariesforall.eu](http://www.librariesforall.eu). Manuál nabízí komplexní analýzu v oblasti knihoven – od nových přístupů a metod (např. fungování poradní skupiny v knihovně) až po zdůraznění potřeby dlouhodobě monitorovat úspěšné integrační aktivity jednotlivých knihoven zapojených do projektu. Příručka stručně informuje o projektu Knihovny pro všechny a nabízí srozumitelný návod, jak proměnit veřejnou knihovnu v lokální multikulturální vzdělávací centrum. Publikace byly vytvořeny v češtině, angličtině, švédštině a němčině a jsou volně ke stažení na webové stránce MKC Praha: [www.mkc.cz/cz/nase-publikace.html](http://www.mkc.cz/cz/nase-publikace.html).

## Top 10 nejčtenějších článků na migraceonline.cz za 2010:

„Já stavím kvalitu nad kvantitu.“ Rozhovor s generálním konzulem ve Lvově Davidem Pavlitou <http://www.migraceonline.cz/e-knihovna/?=2215058>

Deportace cizinců charterovými lety Evropské unie <http://www.migraceonline.cz/e-knihovna/?=2212433>

Podnikání jako strategie pro udržení legálního statusu pracovních migrantů <http://www.migraceonline.cz/e-knihovna/?=2216409>

„Stát může změnit zákony, ale nemůže je pak nedodržovat.“ Rozhovor s právníkem Janem Koprivou o žalobě ukrajinských občanů na český stát. <http://www.migraceonline.cz/e-knihovna/?=2215059>

„Přineseme jakékoli potvrzení, když je třeba.“ Rozhovor s ukrajinskou novinářkou o lvovském konzulátu <http://www.migraceonline.cz/e-knihovna/?=2224342>

Gender a náboženství: přidaná hodnota nebo základní součást výzkumu migrace? <http://www.migraceonline.cz/e-knihovna/?=2212030>

„Jakmile turista dostane vízum, oddechneme si.“ Rozhovor se zástupkyní ředitele cestovní kanceláře o lvovském konzulátu <http://www.migraceonline.cz/e-knihovna/?=2224337>

Kontrola dodržování pracovních práv migrantů a migrantek je v konfliktu s kontrolou jejich pobytového statusu <http://www.migraceonline.cz/e-knihovna/?=2230052>

Poslední regularizace imigrantů bez oprávnění k pobytu v Portugalsku <http://www.migraceonline.cz/e-knihovna/?=2237113>  
Nezaměstnanost imigrantů ve Španělsku v době ekonomické krize <http://www.migraceonline.cz/e-knihovna/?=2262749>

### Zajímavé články Visawatch:

Pavel Pořízek Vybrané problémy vízové procedury v ČR – právní analýza <http://www.migraceonline.cz/e-knihovna/?=2241186>

Lucie Trlifajová Před lvovským konzulátem klid – reportáž z Ukrajiny <http://www.migraceonline.cz/e-knihovna/?=2225784>

Systém Visapoint funguje nezávisle na zastupitelském úřadě a nikdo nemá možnost pořadí žadatelů ovlivnit.“ – rozhovor s Janem Včítalem, ředitelem Odboru konzulárních koncepcí a metodiky <http://www.migraceonline.cz/e-knihovna/?=2257473>

# FINANČNÍ ZPRÁVA

Rozvaha podle Přílohy č. 1 vyhlášky č. 504/2002 Sb.

## Rozvaha ve zjednodušeném rozsahu

**k 31.12.2010**  
( v celých tisících Kč )

Název, sídlo a právní forma  
účetní jednotky

Multikulturální centrum Praha o.s.  
Prokopova 9  
Praha 3  
130 00

Účetní jednotka doručí:  
1 x příslušnému fin. orgánu

IČO

70098085

| AKTIVA                                    | číslo řádku | Stav k prvnímu dni účetního období | Stav k poslednímu dni |        |
|---|-------------|------------------------------------|-----------------------|--------|
|   | a           | b                                  | 1                     | 2      |
| <b>A. Dlouhodobý majetek celkem</b>       | 1           |                                    |                       |        |
| I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem     | 2           |                                    | 56                    | 56     |
| II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem      | 3           |                                    | 943                   | 1 024  |
| III. Dlouhodobý finanční majetek celkem   | 4           |                                    |                       |        |
| IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem | 5           |                                    | -999                  | -1 080 |
| <b>B. Krátkodobý majetek celkem</b>       | 6           |                                    | 1 157                 | 6 097  |
| I. Zásoby celkem                          | 7           |                                    |                       |        |
| II. Pohledávky celkem                     | 8           |                                    | 212                   | 1 707  |
| III. Krátkodobý finanční majetek celkem   | 9           |                                    | 909                   | 1 525  |
| IV. Jiná aktiva celkem                    | 10          |                                    | 36                    | 2 865  |
| <b>Aktiva celkem</b>                      | 11          |                                    | 1 157                 | 6 097  |
| PASIVA                                    | číslo řádku | Stav k prvnímu dni účetního období | Stav k poslednímu dni |        |
|   | a           | b                                  | 3                     | 4      |
| <b>A. Vlastní zdroje celkem</b>           | 12          |                                    | 813                   | 865    |
| I. Jméni celkem                           | 13          |                                    | 246                   | 247    |
| II. Výsledek hospodaření celkem           | 14          |                                    | 567                   | 618    |
| <b>B. Cizí zdroje celkem</b>              | 15          |                                    | 344                   | 5 232  |
| I. Rezervy celkem                         | 16          |                                    |                       |        |
| II. Dlouhodobé závazky celkem             | 17          |                                    |                       |        |
| III. Krátkodobé závazky celkem            | 18          |                                    | 344                   | 1 153  |
| IV. Jiná pasiva celkem                    | 19          |                                    |                       | 4 079  |
| <b>Pasiva celkem</b>                      | 20          |                                    | 1 157                 | 6 097  |

Odesláno dne:                      Razítko:                      Podpis odpovědné osoby:                      Podpis osoby odpovědné za sestavení:                      Okamžik sestavení:                     

Telefon:

## VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY V ZJEDNODUŠENÉM ROZSAHU

**k 31.12.2010**  
( v celých tisících Kč )

Název a sídlo účetní jednotky

Účetní jednotka doručí:  
1 x příslušnému finančnímu  
orgánu

|          |
|----------|
| IČO      |
| 70098085 |

Multikulturní centrum Praha o.s.  
Prokopova 9  
Praha 3  
130 00

| Označení  | Název ukazatele  | Číslo řádku | Činnosti |             |        |
|-----------|--|-------------|----------|-------------|--------|
|           |  |             | Hlavní   | Hospodářská | Celkem |
|           |  |             | 5        | 6           | 7      |
| <b>A.</b> | <b>Náklady</b>   | 1           |          |             |        |
| I.        | Spotřebované nákupy celkem   | 2           | 67       |             | 67     |
| II.       | Služby celkem  | 3           | 5 442    |             | 5 442  |
| III.      | Osobní náklady celkem  | 4           | 4 923    |             | 4 923  |
| IV.       | Daně a poplatky celkem   | 5           |          |             |        |
| V.        | Ostatní náklady celkem   | 6           | 330      |             | 330    |
| VI.       | Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem    | 7           | 80       |             | 80     |
| VII.      | Poskytnuté příspěvky celkem  | 8           |          |             |        |
| VIII.     | Daň z příjmů celkem  | 9           |          |             |        |
|           | Náklady celkem   | 10          | 10 842   |             | 10 842 |
| <b>B.</b> | <b>Výnosy</b>  | 11          |          |             |        |
| I.        | Tržby za vlastní výkony a zboží celkem                               | 12          | 456      |             | 456    |
| II.       | Změna stavu vnitroorganizačních zásob celkem                         | 13          |          |             |        |
| III.      | Aktivace celkem  | 14          |          |             |        |
| IV.       | Ostatní výnosy celkem  | 15          | 84       |             | 84     |
| V.        | Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem | 16          |          |             |        |
| VI.       | Přijaté příspěvky celkem   | 17          | 1 736    |             | 1 736  |
| VII.      | Provozní dotace celkem   | 18          | 8 867    |             | 8 867  |
|           | Výnosy celkem  | 19          | 11 143   |             | 11 143 |
| <b>C.</b> | <b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>                            | 20          | 301      |             | 301    |
| <b>D.</b> | <b>Výsledek hospodaření po zdanění</b>                               | 21          | 301      |             | 301    |

Odesláno dne:

Razítko:

Podpis odpovědné  
osoby:

Podpis osoby odpovědné  
za zaúčtování:

Telefon: